ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

A S

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/35/338
S/14066

15 August 1980

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать пятая сессия
Пункт 27 предварительной повестки дня*
ВОПРОС О НАМИБИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать пятый год

Письмо исполняющего обязанности Председателя Совета Организации Объединенных Наций по Намибии от 15 июля 1980 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить настоящим прилагаемый текст доклада консультативной миссии Совета Организации Объединенных Наций по Намибии на Кубу, в Панаму, Ямайку, Барбадос и Тринидад и Тобаго, посетившей эти страны в период с 26 апреля по 13 мая 1980 года.

В соответствии с решением Руководящего комитета на его 111-м заседании, состоявшемся 12 июня 1980 года, прошу распространить доклад консультативной миссии Совета по Намибии на Кубу, в Панаму, Ямайку, Барбадос и Тринидад и Тобаго в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 27 предварительной повестки дня и документа Совета Безопасности.

Браджеш Чандра МИШРА
Исполняющий обязанности Председателя
Совета Организации Объединенных Наций
по Намибии

* A/35/150.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Доклад консультативной миссии Совета Организации Объединенных Наций по Намибии на Кубу, в Панаму, Ямайку, Барбадос и Тринидад и Тобаго

(26 апреля-13 мая 1980 года)

Председатель: г-н Ноэль Дж. Синклер (Гайана)

СОДЕРЖАНИЕ

		Пункты	Стр.
I.	ВВЕДЕНИЕ	1 - 21	3
II.	СОСТАВ МИССИИ	22 - 23	6
III.	КОНСУЛЬТАЦИИ И ВСТРЕЧИ НА КУБЕ	24 - 56	7
	A. Консультации с должностными лицами правительства	29 - 44	7
	B. Встречи с Союзом журналистов Кубы	45 - 54	10
	C. Посещение школы для намибийцев на острове Молодежи	55 - 56	11
IV.	КОНСУЛЬТАЦИИ С ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ПАНАМЫ	57 - 73	12
V.	КОНСУЛЬТАЦИИ И ВСТРЕЧИ НА ЯМАЙКЕ	74 - 99	15
	A. Консультации с должностными лицами правительства	82 - 92	16
	B. Встреча с неправительственными организациями	93 - 99	18
VI.	КОНСУЛЬТАЦИИ И ВСТРЕЧИ НА БАРБАДОСЕ	100 - 122	19
	A. Консультации с должностными лицами правительства	103 - 115	19
	B. Встреча с неправительственными организациями	116 - 122	21
VII.	КОНСУЛЬТАЦИИ И ВСТРЕЧИ НА ТРИНИДАДЕ И ТОБАГО	123 - 146	23
	A. Консультации с официальными представителями правительства	126 - 139	23
	B. Встреча с представителями неправительственных организаций	140 - 146	25

/...

СОДЕРЖАНИЕ (*продолжение*)

		Пункты	Стр.
VIII.	ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	147 - 158	27
	A. Выводы	147 - 153	27
	B. Рекомендации	154 - 158	28

ДОБАВЛЕНИЯ

I.	Совместное коммюнике о консультациях между правительством Кубы и миссией Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, опубликованное в Гаване 30 апреля 1980 года	29
II.	Совместное коммюнике о консультациях между правительством Панамы и миссией Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, опубликованное в городе Панама 2 мая 1980 года ..	33
III.	Совместное коммюнике о консультациях между правительством Ямайки и миссией Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, состоявшихся в Кингстоне 7 мая 1980 года	36
IV.	Совместное коммюнике о консультациях между правительством Барбадоса и миссией Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, состоявшихся в Бриджтауне 9 мая 1980 года	40
V.	Коммюнике о консультациях между правительством Тринидада и Тобаго и миссией Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, выпущенное в Порт-оф-Спейн 13 мая 1980 года ..	44

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Своей резолюцией 34/92 от 12 декабря 1979 года Генеральная Ассамблея на своей тридцать четвертой сессии утвердила доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии а/, содержащий программу работы Совета на 1980 год. В качестве части своей программы работы Совет предусмотрел направление консультативных миссий в Латинскую Америку, в район Карибского моря, в Северную Америку, на Ближний Восток, в Западную Европу и район Тихого океана.

2. Консультативная миссия в район Карибского моря нанесла официальные визиты на Кубу, в Панаму, Ямайку, Барбадос и Тринидад и Тобаго в период с 26 апреля по 13 мая 1980 года.

3. Цель миссии состояла в следующем: информировать правительства и народы посещаемых стран о последних событиях, касающихся Намибии и добиться поддержки ими активизации согласованных действий совместно с усилиями Совета, направленными на то, чтобы ускорить уход Южной Африки из Намибии в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций по вопросу о Намибии.

4. Миссия обратила внимание правительств, с которыми проводились консультации, на серьезное положение, сложившееся в Намибии в результате упорного отказа Южной Африки уйти из Территории. В этой связи миссия информировала правительства стран, которые она посетила, об эскалации военных действий Южной Африки в Намибии и о строительстве ею новых военных сооружений, с тем чтобы воспрепятствовать осуществлению намибийским народом его права на самоопределение и независимость.

5. В этой связи миссия подчеркнула, что укрепление Южной Африкой потенциала ядерного оружия обострило и без того уже опасное положение, тая в себе еще одну угрозу международному миру и безопасности.

6. Миссия подчеркнула, что продолжающаяся незаконная оккупация Южной Африкой Намибии представляет собой акт агрессии против Организации Объединенных Наций как законного органа по управлению Территорией до получения независимости, нарушая резолюции Организации Объединенных Наций по Намибии.

7. Миссия подчеркнула, что южноафриканская стратегия тотальной войны направлена не только против намибийского народа, но также против соседних с Намибией стран, особенно Анголы и Замбии.

а/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 24 (A/34/24).

8. Миссия указала, что главной целью южноафриканской стратегии тотальной войны против намибийского народа является подрыв Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), его единственного и подлинного представителя. Южная Африка проводит в Намибии политику репрессий и террора, направленную на запугивание намибийцев, борющихся за освобождение; с этой целью южноафриканский режим арестовывал, подвергал задержанию, пыткам и казням лидеров СВАПО и других намибийских патриотов.

9. Миссия указала, что Южная Африка предпринимала отчаянные попытки подорвать территориальную целостность и национальное единство Намибии путем навязывания политики бантустанизации и своей практики апартеида в Территории. Кроме того, незаконный оккупационный южноафриканский режим аннексировал Уолфиш-Бей. Организация Объединенных Наций объявила эту аннексию незаконной и недействительной. Южная Африка также претендовала на суверенитет над группой островов у побережья Намибии, включая острова Пенгуин, являющиеся неотъемлемой частью территории Намибии.

10. Миссия подчеркнула, что непоправимый ущерб природной среде Намибии наносится безжалостным грабежом природных ресурсов Намибии, осуществляемым незаконным оккупационным режимом при участии других иностранных экономических кругов в нарушение резолюций Организации Объединенных Наций, консультативного заключения Международного Суда от 21 июня 1971 года b/ и декрета № 1 Совета Организации Объединенных Наций по Намибии о защите природных ресурсов Намибии c/.

11. Миссия снова подчеркнула, что эксплуатация и разграбление природных ресурсов Намибии Южной Африкой и другими иностранными экономическими кругами являются противоправными деяниями и способствуют сохранению незаконного оккупационного режима. Миссия выразила свое убеждение в том, что уход Южной Африки из Намибии был бы ускорен, если бы западные державы пожелали оказать на Южную Африку давление, соразмерное их влиянию как главных торговых партнеров.

12. Миссия напомнила, что после принятия резолюции 385 (1976) Совета Безопасности от 30 января 1976 года Организация Объединенных Наций предпринимала попытки добиться путем переговоров урегулирования

---

b/ Правовые последствия для государств продолжающегося присутствия Южной Африкой в Намибии (Юго-Западная Африка), несмотря на резолюцию 276 (1970) Совета Безопасности, консультативное заключение, доклады Международного Суда, 1971 год, стр. 16 английского текста.

c/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 24A (A/9624/Add.1), пункт 84. В окончательной форме этот декрет был опубликован в "Намибия газет" № 1.

вопроса о Намибии. В этой связи Совет Безопасности принял резолюции 435 (1978) и 439 (1978) соответственно от 29 сентября 1978 года и 13 ноября 1978 года. Однако незаконный оккупационный режим систематически нарушал условия предложенного плана урегулирования, нагло стремясь путем одностороннего внутреннего урегулирования навязать своих марионеток.

13. Миссия подтвердила, что международное сообщество и, особенно, все государства-члены должны и далее воздерживаться от какого-либо признания или сотрудничества с любым режимом, который незаконная администрация может навязать намибийскому народу.

14. Миссия напомнила, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 33/206 от 31 мая 1979 года констатировала, что Южная Африка действовала обманным путем посредством односторонних мер и злонамеренных планов в Намибии в течение затянувшегося периода переговоров о мирном урегулировании в Намибии.

15. Далее в своей резолюции 34/92 от 12 декабря 1979 года Ассамблея решительно осудила Южную Африку за то, что она препятствует осуществлению резолюций 385 (1976), 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности и за ее попытки укрепить в нарушение этих резолюций свои колониальные и неоколониальные интересы в ущерб законному стремлению намибийского народа к самоопределению, свободе и независимости в объединенной Намибии.

16. Южная Африка широко продемонстрировала свое полное неуважение к Организации Объединенных Наций и к принципам, воплощенным в ее Уставе. Продолжающееся нарушение ею резолюций Организации Объединенных Наций вызывает срочную необходимость установления Советом Безопасности всеобъемлющего режима принудительных санкций против Южной Африки, как это предусмотрено в главе VII Устава Организации Объединенных Наций, с целью обеспечения немедленного выполнения резолюций и решений Организации Объединенных Наций, относящихся к Намибии.

17. Миссия подчеркнула необходимость удвоить усилия по расширению и активизации совместных действий Совета Организации Объединенных Наций по Намибии и международного сообщества в поддержку борьбы намибийского народа за самоопределение и подлинную независимость. Миссия считает, что консультации с правительствами района Карибского моря могут внести значительный вклад в выработку новых стратегий деятельности. В частности, миссия предусматривает тесное сотрудничество между Советом и правительствами тех стран, которые она посетила, в отношении, среди прочего, распространения информации о Намибии и о деятельности Совета. В этой связи миссия обратила внимание правительств, с которыми проводились консультации, на решение Совета о проведении чрезвычайных пленарных заседаний в Алжире с 28 мая по 1 июня 1980 года. По мнению миссии, чрезвычайные заседания Совета предоставят возможность для разработки программы действий, направленной на усиление и расширение сферы совместных действий с целью положить конец незаконной оккупации Намибии Южной Африкой.

I8. Миссия подробно остановилась на деятельности Совета как законного органа по управлению Намибией до достижения независимости.

I9. В этом отношении миссия стремилась к тому, чтобы было поддержано предложение об участии Намибии в качестве полноправного члена, представленного Советом Организации Объединенных Наций по Намибии, в специализированных учреждениях, международных организациях и на конференциях.

20. Миссия также стремилась получить поддержку для своих программ помощи намибийцам и обратила внимание на необходимость увеличения взносов в Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии, Программу государственности для Намибиии и Институт Организации Объединенных Наций для Намибии.

2I. Миссия уделила особое внимание деятельности Совета по осуществлению декрета № I о защите природных ресурсов Намибии. Миссия информировала правительства, с которыми проводились консультации, о решении Совета провести слушания о намибийском уране с 7 по II июля I980 года в качестве одного из шагов в рамках интенсивной кампании по осуществлению декрета № I.

II. СОСТАВ МИССИИ

22. В состав миссии входили:

Г-н Ноэль Дж. Синклер (Гайана), Председатель
Г-н Шамшад Ахмад (Пакистан)
Г-жа Нкенджинка Вадибия (Нигерия)
Г-н Юлий Минчев (Болгария)
Г-жа Солмаз Унайдин (Турция)
Г-н Тирон Фергюсон (Гайана)
Г-н Хельмут Ангула (Народная организация Юго-Западной Африки).

23. Миссию сопровождали: г-жа Мария Д. Малдонадо (главный секретарь), г-жа Сесилия Андия (административный сотрудник) и г-жа Алисия Келли (секретарь).

III. КОНСУЛЬТАЦИИ И ВСТРЕЧИ НА КУБЕ

24. Миссия провела консультации и встречи с представителями правительства Кубы с 26 по 30 апреля 1980 года.

25. Миссия была принята г-ном Карлосом Рафаэлем Родригесом, Заместителем председателя Государственного Совета и Совета Министров; г-ном Исидоро Мальмиеркой, министром иностранных дел; г-ном Хосе Виерой, заместителем министра иностранных дел; г-ном Хозе Пересом Новоа, директором отдела международных организаций; г-жой Сесилией Бермудес и другими старшими сотрудниками министерства иностранных дел.

26. В ходе консультаций с членами миссии Заместитель председателя Государственного Совета и Совета Министров заявил, что правительство Кубы, которая является неприсоединившейся страной, и председателем движения неприсоединившихся стран, полностью поддерживает в этом качестве освободительную борьбу намибийского народа под руководством Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), его единственного и подлинного представителя. В этой связи он отметил, что СВАПО имеет Постоянное представительство в Гаване и, что правительство Кубы работает в тесном сотрудничестве со СВАПО в осуществлении различных программ помощи намибийцам.

27. Заместитель председателя заявил, что по мнению кубинского правительства Международная конференция в поддержку освободительной борьбы народа Намибии явится надлежащим продолжением инициатив и решений, принятых на международной конференции в поддержку народов Зимбабве и Намибии, состоявшейся в Мапуту в 1977 году. По мнению его правительства, такая международная конференция предоставит Совету Организации Объединенных Наций по Намибии и свободолюбивым странам мира возможность объединить усилия в ходе обзора прогресса, достигнутого в освободительной борьбе в южной части Африки, с целью дальнейшей мобилизации и активизации международных действий по ускорению осуществления резолюций Организации Объединенных Наций и процесса деколонизации в регионе.

28. В ходе обсуждений с миссией министр иностранных дел выразил полную поддержку его правительства Совету Организации Объединенных Наций по Намибии. Он вновь подчеркнул, что его правительство преисполнено решимости продолжать тесное сотрудничество с Советом, особенно в связи с участием Кубы в качестве председателя движения неприсоединившихся стран в чрезвычайных пленарных заседаниях Совета, которые состоятся в Алжире с 28 мая по 1 июня 1980 года.

A. Консультации с должностными лицами правительства

29. Представитель правительства Кубы подчеркнул важность консультативной миссии Совета в рамках деятельности по усилению поддержки освободительной борьбы намибийского народа. По мнению его правительства,

освободительная борьба ведется против колониализма и против апартеида на многих фронтах. Его правительство считает, что Куба несет особую и двойную ответственность, являясь страной, боровшейся в прошлом против колониального угнетения и являющейся в настоящее время председателем движения неприсоединившихся стран - движения, преданного борьбе за освобождение всех народов от колониализма и апартеида.

30. Представитель правительства Кубы подчеркнул, что его правительство решительно осуждает упорный отказ Южной Африки уйти из Намибии в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций. В этой связи его правительство придерживается мнения, что незаконная оккупация Южной Африкой и ее политика репрессий и террора против намибийского народа и его национально-освободительного движения СВАПО поддерживается и поощряется ее союзниками, особенно ее основными торговыми партнерами.

31. Представитель правительства Кубы указал, что на данном этапе освободительной борьбы в Намибии, особенно накануне независимости Зимбабве, придется столкнуться с новыми попытками Южной Африки осуществить внутреннее урегулирование путем навязывания намибийскому народу марионеточного режима. Поэтому,по мнению правительства Кубы, настало время усилить инициативы по оказанию большего давления на Южную Африку с целью ее ухода из Намибии. Он указал, что его правительство считает, что срочная и неотложная задача всех прогрессивных сил состоит в том, чтобы использовать сложившуюся обстановку для поисков путей и средств дальнейшего содействия делу намибийского народа по достижению самоопределения и независимости.

32. Подтверждая полную поддержку его правительства СВАПО - как единственного и подлинного представителя намибийского народа - представитель правительства Кубы подчеркнул, что в любых инициативах по вопросу о Намибии СВАПО должно признаваться в качестве национально-освободительного движения Намибии. Кроме того, его правительство убеждено, что поддержка и помощь СВАПО являются эффективным способом усиления освободительной борьбы и оказания давления на Южную Африку.

33. В этой связи его правительство предоставляет СВАПО военную, техническую, медицинскую помощь, содействие в области образования и другую помощь. Например, в числе прочих проектов кубинское правительство с 1978 года осуществляет программу начального образования для 601 намибийского учащегося на острове Молодежи. Кроме того, его правительство недавно утвердило создание политехнического института для подготовки окончивших высшие учебные заведения намибийцев в области здравоохранения.

34. Далее он указал, что его правительство рассмотрит вопрос о взносах в Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии.

35. Представитель правительства Кубы заявил, что его правительство серьезным образом рассмотрело способы, с помощью которых Куба может и далее оказывать содействие освободительной борьбе.

36. В этой связи, его правительство предложило использовать все надлежащие каналы для распространения информации о Намибии и содействия поддержке и солидарности в Латинской Америке с делом освобождения Намибии.

37. С этой целью было бы полезно взять в качестве основы соответствующие решения шестой Конференции глав государств и правительств относительно распространения информации и совместного использования информационных агентств неприсоединившихся стран.

38. Его правительство убеждено в необходимости глубокого рассмотрения и анализа прогресса освободительной борьбы, особенно в отношении осуществления Декларации Мапуто 1977 года. В этом отношении она считает, что созыв международной конференции в поддержку борьбы за освобождение южной части Африки явится важным форумом для оценки достигнутого и для активизации и усиления совместных действий международного сообщества.

39. По мнению его правительства, международному сообществу следует продолжать проявлять бдительность накануне независимости Зимбабве. Его правительство считает особо важным продолжать оказывать поддержку и помощь молодому независимому государству Зимбабве. Представитель Кубы заявил, что на данной стадии необходимо сосредоточить внимание и усилия международного сообщества на вопросе о Намибии, особенно на усилении поддержки СВАПО. В этом отношении его правительство придерживается того мнения, что международному сообществу следует главным образом заняться рассмотрением вышеизложенных вопросов на международной конференции, созываемой для такой цели. В аналогичных вопросах, его правительство придает особую важность работе всемирной конференции, которая состоится в 1981 году, где будет рассмотрен вопрос об осуществлении санкций против Южной Африки. В этой связи его правительство предлагает, чтобы предложенная международная конференция в поддержку освободительной борьбы в южной части Африки, дополнила результаты конференции по санкциям, сосредоточив внимание на аспектах этого вопроса, касающихся Намибии.

40. Представитель правительства Кубы подчеркнул интерес его правительства, являющегося в настоящее время председателем движения неприсоединившихся стран, к участию в предстоящих чрезвычайных пленарных заседаниях Совета в Алжире.

41. Представитель правительства Кубы повторил, что его правительство последовательно разоблачало и осуждало действия Южной Африки, направленные на подрыв национального и территориального единства и целостности Намибии.

42. Далее он подчеркнул, что его правительство поддерживает и с большим интересом следит за инициативами Совета в отношении осуществления декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии.

43. Что касается проведения слушаний по намибийскому урану с 7 по 11 июля 1980 года, то его правительство считает, что эти слушания проводятся своевременно и помогут усилить давление на Южную Африку и на круги, эксплуатирующие природные ресурсы Намибии.

44. 30 апреля 1980 года после проведения консультаций правительство Кубы и миссия выпустили совместное коммюнике, текст которого приводится в Добавлении I к данному докладу.

B. Встречи с Союзом журналистов Кубы

45. 29 апреля миссия провела встречу с Союзом журналистов Кубы.

46. Председатель миссии кратко сообщил о событиях, имеющих отношение к Намибии и о цели консультативной миссии на Кубу.

47. Г-н Эрнесто Вера Мендес, Генеральный секретарь Союза журналистов, заявил, что его организация весьма заинтересована в получении и распространении большей информации о Намибии и о работе Совета Организации Объединенных Наций по Намибии.

48. Председатель миссии ответил, что одна из целей миссии Совета состоит в расширении информационной сети, освещающей проблемы, имеющие отношение к вопросу о Намибии и деятельности Совета.

49. Генеральный секретарь Союза журналистов подчеркнул, что его организация придерживается мнения, что пресса призвана играть важную роль в поддержке борьбы за освобождение намибийского народа, уделяя должное внимание вопросу о Намибии и постоянно держа в поле зрения эту проблему.

50. В частности, его организация предусматривает информационную кампанию на региональном уровне с участием региональных организаций журналистов. В этом отношении может быть использован пул информационных агентств неприсоединившихся стран, насчитывающий приблизительно 100 информационных агентств мира. Кроме того, он предложил, чтобы в будущем на заседаниях организации журналистов велись обсуждения вопроса о Намибии. В этой связи он упомянул предстоящий семинар для латиноамериканских журналистов, организованный Латиноамериканской федерацией журналистов и Союзом журналистов Кубы, который будет проходить с 9 по 20 мая и на который будет приглашен представитель СВАПО.

51. Председатель миссии указал, что идея включения вопроса о Намибии в повестку дня организаций журналистов является полезной идеей. Совет имеет комитет по распространению информации, который может предоставлять материалы о Намибии для оказания помощи в обсуждении этого вопроса журналистами.

52. Генеральный секретарь Союза журналистов выразил заинтересованность его организации в получении от Совета информации в отношении осуществления декрета № 1 и, в частности, в отношении слушаний по намибийскому урану, которые будут проводиться Советом с 7 по 11 июля.

53. Он также указал, что западная пресса односторонне представляет положение в Намибии, выставляя в благоприятном свете незаконную оккупацию Южной Африкой. Совместными усилиями латиноамериканских журналистов можно дать правильное представление о деле намибийского народа, борющегося за свободу.

54. Председатель заявил, что Совет Организации Объединенных Наций по Намибии предоставит Союзу журналистов документацию об осуществлении декрета № 1 и, в частности, о слушаниях по намибийскому урану. Слушания являются важным мероприятием Совета. В связи с этим событием проводится широкая информационная кампания.

C. Посещение школы для намибийцев на острове Молодежи

55. 29 апреля миссия посетила школу для намибийцев "Хендрик Витбуи", созданную правительством Кубы на острове Молодежи в 1978 году. Эта школа входит в число 15 школ, созданных для африканских студентов на острове.

56. В школе для намибийцев организована программа начального образования на английском и испанском языках с четвертой до седьмой ступени. В настоящее время в школе учится 601 учащийся из Намибии: 368 девочек и 263 мальчика. Учебная программа предусматривает такие дисциплины как история, география и фольклор Намибии, преподаваемые намибийскими учителями.

IV. КОНСУЛЬТАЦИИ С ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ПАНАМЫ

57. Миссия провела консультации с правительством Панамы с 30 апреля по 3 мая 1980 года.

58. Миссия была принята г-ном Аристидесом Ройо, президентом Панамы; г-ном Карлосом Осоресом Типальдосом, министром иностранных дел; г-ном Леонардо Камом, генеральным директором по международным организациям, конференциям и договорам; г-жой Аидой Альба, генеральным директором по вопросам внешней политики; г-ном Карлосом Бустаманте, директором отдела Африки и Ближнего Востока; г-ном Марко Аросемена Хаеном, директором отдела неприсоединившихся стран; и г-жой Танией Бабот де Карильо, начальником африканской секции министерства иностранных дел.

59. Во время консультаций с миссией президент Панамы вновь подтвердил тот факт, что его правительство всецело поддерживает Совет и СВАПО. Президент указал, что его правительство будет приветствовать установление более тесного сотрудничества с Советом Организации Объединенных Наций по Намибии и СВАПО. В этой связи президент отметил, что чрезвычайные пленарные заседания Совета в Алжире состоялись на решающем этапе освободительной борьбы намибийского народа. Президент заявил, что его правительство заинтересовано присутствовать на этих заседаниях в качестве наблюдателя.

60. Президент также заявил, что от имени своего правительства он хотел бы предложить СВАПО открыть постоянное представительство в Панаме с целью способствовать более тесному сотрудничеству между его правительством и Народной организацией Юго-Западной Африки.

61. Президент заявил, что в Латинскую Америку поступает мало информации об освободительной борьбе намибийского народа. Он сказал, однако, что его правительство приложит больше усилий с целью широкого распространения информации о Намибии и лучшего понимания связанных с этим вопросов. В этом смысле Панама, являясь звеном между Северной и Южной Америкой, по словам президента, находится в исключительном положении и может стать центром распространения информации по всему американскому континенту.

Консультации с должностными лицами правительства

62. Представитель правительства Панамы вновь повторил, что его правительство поддерживает дело полного освобождения южной части Африки. Он сказал, что встреча с миссией Совета явилась своевременной и чрезвычайно полезной и дала правительству Панамы возможность получить свежие данные о положении в Намибии. Он выразил сожаление, что в Латинской Америке наблюдается относительный недостаток информации о положении в Намибии и борьбе ее народа за национальное освобождение.

Однако, как уже заявил президент Панамы, его правительство твердо намерено способствовать максимальному распространению информации по вопросу о Намибии. Он заявил, что, по его мнению, беседы с миссией показали чрезвычайное значение распространения информации о Намибии.

63. Он заявил, что его правительство серьезно озабочено тем, что усилия Организации Объединенных Наций по урегулированию вопроса о Намибии путем переговоров наталкиваются на упорный отказ Южной Африки выполнить резолюции Организации Объединенных Наций и прекратить незаконную оккупацию этой территории. Его правительство надеялось, что инициативы Организации Объединенных Наций приведут к созданию надлежащих условий для того, чтобы намибийский народ свободно воспользовался своим неотъемлемым правом на самоопределение и независимость. Однако в связи с тем, что незаконный южноафриканский режим продолжает свою тактику проволочек, стало ясно, что освободительное движение Намибии, СВАПО, вынуждено усилить свою вооруженную борьбу при поддержке и помощи со стороны международного сообщества для того, чтобы вынудить Южную Африку уйти из Намибии.

64. Представитель правительства Панамы вновь подтвердил стремление своего правительства работать в тесном сотрудничестве с Советом Организации Объединенных Наций по Намибии. В этой связи от имени своего правительства он подтвердил уже высказанную президентом Панамы заинтересованность участвовать в чрезвычайных пленарных заседаниях Совета в качестве наблюдателя. Его правительство хотело бы также участвовать в качестве наблюдателя во всех открытых заседаниях Совета, с тем чтобы быть в курсе событий в Намибии и деятельности Совета.

65. Представитель Панамы заявил, что его правительство убеждено в неотложной необходимости оказать поддержку и помощь намибийскому народу в его борьбе за независимость. В этой связи его правительство решило сделать взнос в Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии. Его правительство знает и о том, что намибийцам необходимо получать образование, готовясь служить независимой Намибии. В этой связи его правительство решило предоставить намибийцам стипендии для обучения в Панаме. Кроме того, правительство Панамы намерено сотрудничать с Институтом Организации Объединенных Наций для Намибии в его деятельности.

66. Представитель правительства Панамы заявил, что, как указал президент Панамы, его правительство поможет СВАПО открыть постоянное представительство в Панаме как можно скорее. Он сказал, что постоянное представительство СВАПО в Панаме могло бы ускорить процесс оказания помощи СВАПО. Правительство Панамы рассматривает помощь вооруженной борьбе СВАПО как свой вклад в дело освобождения Африки от ига угнетения, колониализма, апартеида и незаконной оккупации.

67. Представитель правительства Панамы заявил, что его правительство осуждает попытки Южной Африки разделить и расчленить территорию Намибии. В частности, правительство Панамы вновь повторило, что оно осуждает аннексию Южной Африкой Уолфиш-Бея, названную Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций незаконной и недействительной.

68. Правительство Панамы осуждает также эксплуатацию природных ресурсов Намибии Южной Африкой и другими иностранными экономическими кругами, которая ведется вопреки законным интересам намибийского народа и в нарушение резолюций Организации Объединенных Наций, консультативного заключения Международного Суда и Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии, принятого Советом в 1974 году.

69. Представитель правительства Панамы заявил, что его правительство будет внимательно следить за слушаниями по вопросу о намибийском уране, которые будут проведены Советом в июле, поскольку они являются важным шагом в деле проведения в жизнь Декрета № 1.

70. Представитель правительства Панамы подчеркнул, что его правительство серьезно обеспокоено той угрозой международному миру и безопасности, которую представляет отказ незаконного режима выполнить резолюции Организации Объединенных Наций, его политика агрессии против намибийского народа и против соседних государств, а также разработка им ядерного оружия.

71. По мнению его правительства, те западные державы, которые являются основными торговыми партнерами Южной Африки, способствовали продолжению незаконной оккупации Намибии Южной Африкой, сотрудничая с этим режимом в военной, технической и экономической областях.

72. Он вновь повторил, что правительство Панамы никогда не будет сотрудничать с каким-либо марионеточным режимом, навязанным Южной Африкой намибийскому народу, и не признает такой режим.

73. 3 мая 1980 года, по завершению консультаций, правительство Панамы и миссия издали совместное коммюнике, текст которого содержится в добавлении II к настоящему докладу.

У. КОНСУЛЬТАЦИИ И ВСТРЕЧИ НА ЯМАЙКЕ

74. Миссия провела консультации с правительством Ямайки с 3 по 7 мая 1980 года.

75. Миссия была принята генерал-губернатором г-ном Флоризелем Гласпоулом и премьер-министром г-ном Майклом Мэнли; а также заместителем премьер-министра и министром иностранных дел г-ном П. Дж. Паттерсоном, директором политического отдела министерства иностранных дел г-ном Ллойдом М.Х. Барнеттом и сотрудниками политического отдела министерства иностранных дел г-жой мисс Патрисией Дюран, г-ном Невиллем Саймсом и г-ном Рэнсфордом Смитом.

76. Во время встречи с миссией премьер-министр заявил о том, что его правительство неуклонно поддерживает освободительную борьбу народа Намибии под руководством СВАПО, а также Совет Организации Объединенных Наций по Намибии.

77. Премьер-министр сказал, что постановка вопроса о Намибии в качестве одной из первоочередных задач международного сообщества имеет чрезвычайно большое значение. Его правительство полагает, что Намибия должна стать центром внимания и объектом согласованных действий.

78. По мнению его правительства, на Южную Африку следует оказать международное давление по всем направлениям. В этом отношении его правительство считает, что создание комиссии по расследованию злодеяний, совершаемых Южной Африкой в отношении народа Намибии и народов соседних стран, является своевременной мерой, которая значительно усилит давление на Южную Африку.

79. Премьер-министр заявил, что его правительство намерено сотрудничать с Советом Организации Объединенных Наций по Намибии в деле дальнейшего распространения информации о Намибии. Он сказал, что организованные университетом семинары по вопросу о Намибии могли бы стать важным средством для ускорения распространения информации о Намибии и для обеспечения большей поддержки освободительной борьбы.

80. Он заявил, что правительство Ямайки, являясь членом Содружества наций, будет приветствовать активную роль Секретариата Содружества наций. По его мнению, в ходе переговоров по Зимбабве Содружество наций стало важным фактором, оказывая постоянное давление на управляющую власть и большую поддержку Патриотическому фронту в его борьбе за независимость.

81. В ходе консультаций г-н П. Дж. Паттерсон заявил, что его правительство полностью поддержит новую стратегию или план действий для ускорения проведения в жизнь резолюций Организации Объединенных

Наций о Намибии. Он заявил, что его правительство считает, что давление следует оказать не только на Южную Африку, но и на ее союзников, с тем чтобы они могли в свою очередь использовать свое влияние на Южную Африку с целью добиться ее ухода с территории.

A. Консультации с должностными лицами правительства

82. Представитель правительства Ямайки выразил свою озабоченность большой задержкой в деле достижения Намибией независимости. С одной стороны, двусмысленная тактика южноафриканского режима в затянувшихся переговорах об урегулировании положения в Намибии показывает ее намерение увековечить свою незаконную оккупацию этой территории. С другой стороны, нежелание западных держав поддержать такие меры Организации Объединенных Наций, которые бы оказали эффективное давление на Южную Африку с целью ухода ее с территории, свидетельствует о том, что эти державы вовсе не стремятся к приемлемому международному урегулированию вопроса о Намибии путем переговоров.

83. В этой связи представитель правительства Ямайки заявил, что в контексте двусторонних отношений важно, чтобы страны напомнили западным державам, что от них ожидают поддержки мероприятий по логическому и успешному завершению идущих переговоров с целью проведения в жизнь резолюций Организации Объединенных Наций о Намибии.

84. Его правительство считает, что Ямайка, являясь членом Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, несет особую ответственность в вопросе о Намибии, особенно в связи с неотложной необходимостью принятия санкций против Южной Африки с целью обеспечения выполнения ею резолюций Организации Объединенных Наций по вопросу о Намибии.

85. Представитель правительства Ямайки вновь подтвердил, что его правительство продолжает оказывать поддержку намибийскому народу и его освободительному движению, СВАПО. В этой связи представитель Ямайки заявил, что в учебных заведениях Ямайки намибийские студенты получают подготовку по целому ряду профессий для получения квалификации, с тем чтобы служить независимой Намибии. Правительство Ямайки будет продолжать предоставлять намибийцам такие возможности и примет меры для расширения уже существующей программы.

86. Представитель правительства Ямайки вновь подтвердил намерение своего правительства сотрудничать с Советом Организации Объединенных Наций по Намибии в отношении инициатив по активизации действий с целью прекращения незаконной оккупации Намибии Южной Африкой.

87. Он заявил, что его правительство самым суровым образом осуждает эскалацию Южной Африкой военных действий против намибийского народа и против соседних государств. Его правительство также вновь осудило аресты, заключение, пытки и казни лидеров СВАПО и других

намибийских патроитов незаконным южноафриканским режимом. Международное сообщество резко осудило проводимую режимом апартеида политику террора и запугивания намибийских борцов за свободу, направленную на то, чтобы не допустить осуществления их законного стремления к подлинной национальной независимости.

88. Представитель правительства Ямайки заявил, что его правительство поддержит создание международной комиссии по расследованию злодеяний, совершаемых Южной Африкой в отношении народа Намибии и народов соседних стран в целях проведения расследования и представления доклада. По мнению его правительства, создание такой комиссии по расследованию явилось бы эффективной мерой для дальнейшего усиления давления на Южную Африку и осуждения Южной Африки в международном масштабе за ее жестокие и бесчеловечные действия.

89. Представитель правительства Ямайки подчеркнул, что его правительство выступает за территориальную целостность и национальное единство Намибии и осуждает все маневры южноафриканского режима, совершаемые с целью расчленить и разделить территорию. В частности, его правительство вновь заявило о том, что Уолфиш-Бей является неотъемлемой частью территории Намибии.

90. Его правительство считает, что основные западные торговые партнеры Южной Африки и все иностранные круги, участвующие в разграблении ресурсов Намибии, не только наносят серьезный ущерб окружающей среде Намибии, но и способствуют сохранению незаконной оккупации этой территории Южной Африкой. В этой связи правительство Ямайки заявляет, что Южная Африка и другие иностранные экономические круги могут быть привлечены будущим правительством свободной Намибии к ответственности за ущерб, нанесенный в ходе незаконной эксплуатации ресурсов Намибии.

91. Представитель правительства Ямайки подчеркнул значение чрезвычайных пленарных заседаний Совета Организации Объединенных Наций по Намибии в Алжире как возможности изучения Советом всей совокупности обстоятельств в Намибии и сосредоточения усилий с целью ускорения проведения в жизнь резолюций Организации Объединенных Наций о Намибии и усиления поддержки СВАПО как единственного и подлинного представителя намибийского народа.

92. 7 мая, по завершении консультаций, правительство Ямайки и миссия издали совместное коммюнике, текст которого содержится в добавлении III к настоящему докладу.

B. Встреча с неправительственными организациями

93. 6 мая миссия встретилась с представителями неправительственных организаций. Среди них были представители Панафриканского секретариата Ямайки, Совета по правам человека, Международный центр искусств "Олимпия", Вест-индская ассоциация африканских исследований и Ямайкская организация против апартеида.

94. Председатель миссии вкратце сообщил о последних событиях в Намибии и о цели визита миссии в этот регион.

95. Несколько представителей НПО заявили о своей заинтересованности в установлении контактов с Советом Организации Объединенных Наций по Намибии и в периодическом получении информации о его деятельности.

96. Представители неправительственных организаций особо заявили о том, что положение в Южной Африке требует немедленных и решительных действий со стороны Организации Объединенных Наций. В этой связи они хотели бы знать, каким образом они могут способствовать усилиям Организации Объединенных Наций, направленным на создание условий для осуществления намибийским народом своего права на самоопределение и независимость.

97. Председатель миссии ответил, что неправительственные организации могли бы оказать помощь в распространении информации о Намибии, включив этот вопрос в свои повестки дня и организуя семинары по Намибии. В Совете есть комитет, занимающийся организацией и координацией распространения информации о Намибии. Сотрудничество между Советом и неправительственными организациями стало бы ценным вкладом в дело Намибии.

98. Представители задали вопрос о роли Организации африканского единства (ОАЕ) в борьбе за освобождение намибийского народа.

99. Председатель миссии объяснил, что ОАЕ постоянно следит за положением в Намибии, и что вопрос о Намибии является одним из главных пунктов повестки дня Координационного комитета ОАЕ за освобождение Африки. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии тесно сотрудничает с ОАЕ и участвует в ее работе.

VI. КОНСУЛЬТАЦИИ И ВСТРЕЧИ НА БАРБАДОСЕ

100. Миссия провела консультации с правительством Барбадоса с 7 по 10 мая 1980 года.

101. Миссия была принята министром по делам просвещения и культуры и исполняющим обязанности министра иностранных дел г-ном Луисом Таллом; исполняющим обязанности постоянного секретаря г-ном Клифтоном Мэйнардом и руководящими сотрудниками министерства иностранных дел.

102. Министр по делам просвещения и культуры и исполняющий обязанности министра иностранных дел подтвердил, что правительство Барбадоса неуклонно поддерживает дело освобождения намибийского народа и преисполнено решимости оказать ему поддержку и помощь в его борьбе за достижение подлинной национальной независимости.

A. Консультации с должностными лицами правительства

103. Представитель правительства Барбадоса вновь подтвердил, что его правительство поддерживает борьбу намибийского народа за независимость под руководством его национально-освободительного движения - СВАПО.

104. Он заявил, что его правительство считает, что на этом решающем этапе международное сообщество должно приложить новые и большие усилия для того, чтобы положить конец незаконной оккупации Намибии Южной Африкой. В этой связи его правительство придает большое значение чрезвычайным пленарным заседаниям Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, которые состоятся в Алжире с 28 мая по 1 июня, ибо они дадут возможность принять программу действий по мобилизации международного сообщества на поддержку освободительной борьбы намибийского народа.

105. Его правительство серьезно озабочено проводимой Южной Африкой политикой террора, запугивания, насилия и агрессии против намибийского народа и соседних африканских стран. Его правительство также обеспокоено маневрами Южной Африки, целью которых является расчленение территории Намибии путем аннексии Уолфиш-Бея, что было признано незаконным и недействительным Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций.

106. Представитель правительства Барбадоса выразил мнение, что неудача усилий по проведению в жизнь резолюций Совета Безопасности 385 (1976), 435 (1978) и 439 (1978) обусловлена неуступчивостью Южной Африки и полным ее неуважением к Организации Объединенных Наций. В этой связи его правительство считает, что Совету Безопасности следует срочно собраться для принятия обязательных санкций, как это предусмотрено в главе VII Устава Организации Объединенных Наций.

107. Барбадос, являясь страной Содружества наций, считает, что Секретариат Содружества наций мог бы сыграть важную роль в оказании давления на Южную Африку и на ее основных западных торговых партнеров для ускорения ухода Южной Африки из Намибии. Его правительство считает, что Содружество наций могло бы тесно сотрудничать с Советом Организации Объединенных Наций по Намибии.

108. Представитель правительства Барбадоса заявил, что его правительство поддерживает идею создания международной комиссии по расследованию злодеяний, совершаемых Южной Африкой в отношении народа Намибии и соседних стран. Его правительство считает, что эта инициатива окажет большое воздействие на международное сообщество и будет способствовать усилению давления на Южную Африку.

109. Представитель правительства заявил, что его правительство намерено приложить больше усилий для распространения информации о Намибии и сосредоточения внимания на положении намибийского народа. В этой связи его правительство стремится тесно сотрудничать с Советом Организации Объединенных Наций по Намибии в деле организации семинаров и лекций о Намибии с участием представителей Совета и СВАПО.

110. Представитель правительства Барбадоса вновь подтвердил, что его правительство поддерживает Декрет № 1 Совета о защите природных ресурсов Намибии. Его правительство считает, что слушания о намибийском уране, которые будут проведены Советом с 7 по 11 июля, являются значительным шагом в деятельности Совета по проведению в жизнь этого Декрета. Важно, чтобы эти слушания получили широкую гласность.

111. Он напомнил, что Генеральная Ассамблея приняла много резолюций, осуждающих жестокое разграбление ресурсов Намибии Южной Африкой и другими иностранными экономическими кругами. Правительство Барбадоса считает, что главные западные торговые партнеры Южной Африки, сотрудничая с Южной Африкой в военной, технической и экономической областях, содействуют сохранению незаконного оккупационного режима.

112. Представитель правительства Барбадоса дал высокую оценку тому вкладу, который вносит СВАПО в дело освобождения Намибии посредством активной вооруженной борьбы.

113. Его правительство вновь подтвердило свою поддержку Совета Организации Объединенных Наций по Намибии и его программ помощи намибийцам. В этой связи его правительство намерено теснее сотрудничать с Советом.

114. Представитель правительства Барбадоса указал, что в настоящее время в его стране 18 намибийских студентов получают подготовку по различным областям знаний, в частности по технике и медицине. Его правительство изучит просьбу миссии о дополнительной помощи в этих областях.

II5. 9 мая, по завершении консультаций, правительство Барбадоса и миссия издали совместное коммюнике, текст которого содержится в добавлении IV к настоящему докладу.

B. Встреча с неправительственными организациями

II6. 8 мая миссия встретилась с представителями различных неправительственных организаций, в том числе Барбадосского комитета за освобождение южной части Африки, Международной Амнистии и Совета мира.

II7. Председатель вкратце объяснил причины визита миссии в регион Карибского моря и указал, что миссия заинтересована в обмене мнениями с представителями неправительственных организаций о способах их возможной помощи намибийскому народу в его борьбе за самоопределение и независимость.

II8. Представители попросили сообщить им краткую информацию о всех аспектах положения в Намибии, а также оценку миссией перспектив скорейшей независимости Намибии в контексте успешного завершения борьбы за независимость в Зимбабве. Представители также запросили данные о Совете, и конкретнее, о деятельности Совета от имени Намибии. В этой связи они запросили информацию о будущей деятельности Совета и выразили заинтересованность в укреплении контактов с Советом с целью внести свой вклад, по мере возможности, в действия международного сообщества, направленные против незаконного оккупационного режима.

II9. Представители неправительственных организаций рассказали о возможных путях их содействия борьбе намибийского народа. Они конкретно определили две больших сферы действий, которые они готовы предпринять: a) большая работа по повышению восприимчивости критического положения в Намибии различными секторами общественного мнения на Барбадосе и b) предоставление гуманитарной помощи намибийцам в рамках их скромных средств. В этой связи они напомнили о конкретных действиях, предпринятых ими для помощи народу Зимбабве.

I20. Представители неправительственных организаций отметили, что их деятельность будет в значительной степени зависеть от регулярного получения информации от Совета о событиях в Намибии и о мероприятиях Совета. Представители также выразили желание получать регулярную информацию от Народной организации Юго-Западной Африки о ходе ее борьбы для повышения эффективности своей деятельности на Барбадосе.

I2I. Миссия обратила внимание Совета на потребности неправительственных организаций в информации о Намибии. Было предложено, чтобы вся информация о Намибии из Организации Объединенных Наций направлялась через Барбадосский комитет за освобождение южной части Африки, участвующей в деятельности, относящейся к освободительной борьбе в южной части Африки.

/...

I22. Миссия выразила свою большую благодарность неправительственным организациям за их участие в деле борьбы намибийского народа, выразившееся в организации публичной лекции о положении в Намибии в течение двадцать четырех часов во время визита миссии. Миссия также с благодарностью приняла к сведению переданное Совету приглашение принять участие в запланированных неправительственными организациями мероприятиях по проведению Дня освобождения Африки.

VII. КОНСУЛЬТАЦИИ И ВСТРЕЧИ НА ТРИНИДАДЕ И ТОБАГО

123. Миссия провела консультации с правительством Тринидада и Тобаго с 10 по 13 мая 1980 года.

124. Миссию приняли министр иностранных дел и национальной безопасности сенатор Джон С. Дональдсон; постоянный представитель Тринидада и Тобаго при Организации Объединенных Наций г-н Фрэнк Абдула и руководящие сотрудники министерств просвещения, энергетики и связанных с ней отраслей, иностранных дел, финансов и юстиции.

125. Во время встречи с миссией министр иностранных дел сенатор Джон С. Дональдсон отметил, что следует приложить усилия для получения активной поддержки всех организаций, которые могли бы оказать давление на Южную Африку. Он сказал, что, по его мнению, кроме Секретариата Содружества наций, Организация американских государств также могла бы способствовать распространению на американском континенте информации по вопросу о Намибии. Аналогичным образом европейскую общественность можно привлечь к осуществлению постоянного диалога с Африкой через Европейское экономическое сообщество. Жизненно важное значение имеет то, чтобы другие организации объединили усилия с Организацией Объединенных Наций для оказания давления на Южную Африку.

A. Консультации с официальными представителями правительства

126. Представитель Тринидада и Тобаго указал, что позиция Тринидада и Тобаго в отношении вопроса о Намибии состоит в поддержке освободительной борьбы намибийского народа под руководством СВАПО.

127. Представитель правительства Тринидада и Тобаго указал, что его правительство поддерживает осуждение Советом тактики проволочек со стороны Южной Африки в отношении осуществления резолюций Организации Объединенных Наций по Намибии и ее насильственные акты терроризма против намибийского народа и его национально-освободительного движения СВАПО. Южноафриканский режим продолжал усиливать проведение военных актов агрессии против независимых африканских государств, особенно Анголы и Замбии, создавая ситуацию, представляющую собой угрозу международному миру и безопасности. Кроме того, Южная Африка продолжает развивать свой ядерный потенциал, что еще более осложняет опасное положение в регионе.

128. Представитель правительства Тринидада и Тобаго указал, что его правительство поддержит создание международной комиссии по расследованию зверств, совершенных Южной Африкой против намибийского народа и народов соседних стран.

I29. Он подчеркнул, что политика репрессий и террора, проводимая Южной Африкой, направлена на подрыв СВАПО и навязывание марионеточного режима намибийскому народу. В этой связи правительство Тринидада и Тобаго поддерживает резолюции Генеральной Ассамблеи, призывающие государства-члены воздержаться от признания или сотрудничества с любым режимом, какой Южная Африка возможно попытается навязать намибийскому народу.

I30. Представитель правительства Тринидада и Тобаго подтвердил, что его правительство поддерживает сохранение территориальной целостности и национального единства Намибии.

I3I. Его правительство также заявило о своей поддержке в осуществлении принятого Советом Организации Объединенных Наций по Намибии Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии. В отношении слушаний по намибийскому урану правительство Тринидада и Тобаго согласилось, что это является важной инициативой в области деятельности, направленной на осуществление Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии. Его правительство особенно интересует, существует ли связь между разработкой намибийского урана и развитием Южной Африкой ядерного потенциала. Он указал, что его правительство будет пристально следить за ходом слушаний и их результатами.

I32. Его правительство обменялось с миссией некоторой информацией в связи со слушаниями по намибийскому урану и высказало предположение о том, что Совет в своей работе мог бы извлечь пользу из сотрудничества с профсоюзами Западной Европы.

I33. Представитель Тринидада и Тобаго заявил, что его правительство разделяет точку зрения Совета в отношении того, что основные западные торговые партнеры Южной Африки содействуют сохранению незаконной оккупации Намибии Южной Африкой.

I34. Его правительство поддерживает позицию Совета в отношении срочности введения принудительных санкций Советом Безопасности против Южной Африки, как предусматривается Главой VII Устава Организации Объединенных Наций, с целью добиться выполнения Южной Африкой резолюций Организации Объединенных Наций по вопросу о Намибии.

I35. В отношении введения санкций против Южной Африки его правительство отметило трудности, с которыми столкнулся Совет Безопасности, стараясь осуществить против Южной Африки эффективное эмбарго на поставки оружия. Далее его правительство отметило точку зрения миссии, что экономические санкции против Южной Африки, включая эмбарго на поставки нефти, могут оказаться эффективными, если основные западные торговые партнеры Южной Африки поддержат такие меры.

I36. В отношении предоставления помощи намибийцам представитель правительства Тринидада и Тобаго вновь подтвердил обязательства своего правительства продолжать делать взносы в Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии.

137. Кроме того, его правительство желает изучить совместно с Советом Организации Объединенных Наций по Намибии те области, в которых оно сможет далее оказывать помощь намибийцам, особенно в отношении технического образования и в сотрудничестве с Институтом Организации Объединенных Наций для Намибии в Лусаке.

138. Представитель правительства Тринидада и Тобаго высказал мнение своего правительства, согласно которому сложившееся положение заслуживает тщательного изучения со стороны международного сообщества, особенно в отношении прогресса освободительной борьбы в южной части Африки и осуществления Декларации Мапуту d/. Его правительство считает, что в этом отношении усилия должны быть сконцентрированы таким образом, чтобы оказать максимальную поддержку силам освобождения в южной части Африки.

139. 13 мая после проведения консультаций правительство Тринидада и Тобаго и миссия выпустили коммюнике, которое приводится в добавлении V к данному докладу.

B. Встреча с представителями неправительственных организаций

140. 12 мая миссия встретилась с представителями неправительственных организаций, в том числе Организации "Международная амнистия", Бюро по правам человека, Комиссии за отмену смертной казни, Международного альянса за новое общество и Комиссии по правам человека.

141. Председатель миссии заявил, что одна из целей миссии - это заручиться поддержкой неправительственных организаций в отношении будущих действий, которые может предпринять Совет для ускорения освобождения Намибии от незаконной ее оккупации Южной Африкой. Данный этап является подходящим моментом, чтобы сосредоточить внимание на Намибии и активизировать международную поддержку делу ее освобождения.

142. Некоторые представители, в частности представитель Организации "Международная амнистия", заявили, что трудно получать информацию о решениях Организации Объединенных Наций, принятых по вопросу о Намибии.

143. Представитель СВАПО заявил, что в ближайшем будущем представитель СВАПО в Лондоне предоставит Организации "Международная амнистия" всю возможную информацию о положении намибийских политических

---

d/ A/32/109/Rev.1-S/12344/Rev.1, приложение V. Текст, изданный типографским способом, см. в Официальных отчетах Совета Безопасности, тридцать второй год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1977 года.

заключенных. Всего арестовано приблизительно 15 000 намибийцев, некоторые из которых находятся в тюрьмах, некоторые в концентрационных лагерях или в таких местах, которые Южная Африка называет "защищенными деревнями", разбросанными по всей территории страны. Кроме тех, кто находится на острове Роббен, по всей Южной Африке насчитывается 2 000 политических заключенных. Из них 20 - приговорены к пожизненному заключению.

144. Представители некоторых организаций запросили информацию о Декрете № 1 о защите природных ресурсов Намибии. Председатель миссии объяснил, что Совет Организации Объединенных Наций по Намибии разрабатывает последовательную стратегию для обеспечения осуществления Декрета № 1. При сотрудничестве с другими иностранными экономическими кругами Южная Африка занимается в массовом масштабе эксплуатацией ресурсов Намибии, в частности ее минеральных ресурсов. Совет в своей деятельности по осуществлению Декрета № 1 будет проводить слушания по намибийскому урану для информации и просвещения международной общественности в отношении того, каким образом эта эксплуатация затрагивает намибийский народ и его природную среду.

145. Несколько представителей неправительственных организаций указали, что информацию о работе Организации Объединенных Наций по вопросу о Намибии не всегда легко получить. Председатель сказал, что Совет надеется оказать помощь в исправлении этого положения путем рассылки информации через Информационные центры Организации Объединенных Наций. Из Совета и отделений СВАПО постоянно поступает информация о событиях в Намибии, которая может быть предоставлена неправительственным организациям в регионе.

146. Представители вновь подчеркнули свой интерес к получению информации о Намибии, с тем чтобы они могли сосредоточить свое внимание и направить свои усилия на мобилизацию большей поддержки освобождению Намибии.

VIII. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

A. Выводы

147. Миссия желает подчеркнуть своевременность и плодотворность консультаций, проведенных с правительствами Барбадоса, Кубы, Панамы, Тринидада и Тобаго и Ямайки.

148. В посещаемых странах миссию принимали по возможности на самых высоких уровнях, в ходе всех проведенных ее консультаций она обнаружила твердую приверженность правительств и народов делу освобождения Намибии и их желание предпринять решительные действия с целью немедленно положить конец незаконной оккупации Намибии Южной Африкой.

149. Все правительства, с которыми проводились консультации, согласились, что настало время, когда Совет Организации Объединенных Наций по Намибии и международное сообщество должны выдвинуть новую стратегию освобождения Намибии. В этом отношении они все придерживаются мнения, что чрезвычайные пленарные заседания Совета действительно представляют собой возможность для разработки программы действий по ускорению осуществления резолюций Организации Объединенных Наций по Намибии.

150. Хорошо взвешенным мнением правительств, с которыми проводились консультации, является то, что поддержка СВАПО является необходимой для победы намибийского народа. В этой связи правительства озабочены тем обстоятельством, что Южная Африка начала проведение мощной кампании по подрыву СВАПО - единственного и подлинного представителя намибийского народа, поскольку приобретение независимости Зимбабве показало, что процесс освобождения откладывать более нельзя.

151. Правительство также считает, что цели осуществляемой Южной Африкой стратегии тотальной войны заключается в том, чтобы запугать освободительное движение и его сторонников, в частности соседние с Намибией страны; расчленить, разделить и раздробить территорию Намибии; истощить природные ресурсы территории; нанести невосполнимый ущерб окружающей среде в Намибии и установить марионеточные режим, который сможет осуществлять политику режима апартеида вопреки законным чаяниям народа Намибии.

152. Участвующие в консультации правительства единогласно выступили в поддержку осуществления санкций против Южной Африки, для того чтобы добиться безотлагательного выполнения этой страной резолюций Организации Объединенных Наций.

153. Все карибские страны-члены Содружества, которые посетила миссия, согласились с тем, что Содружество играет очень важную роль в международной деятельности по борьбе против апартеида и колониального господства, что является подтверждением его приверженности делу обеспечения самоопределения и независимости в мире. Эти страны признают

роль, которую сыграло Содружество в плане обеспечения независимости Зимбабве, и напомнили об историческом решении, принятом главами правительств и стран Содружества на совещании в Кингстоне в 1975 году о том, что они положительно отнесутся к желанию правительства и народа независимой Намибии стать членом Содружества. Тогда же главы правительств приняли решение о предоставлении многосторонней помощи для удовлетворения потребностей народа Намибии в области развития и подготовки кадров.

B. Рекомендации

154. В свете своих консультаций с правительствами Кубы, Панамы, Ямайки, Барбадоса и Тринидада и Тобаго миссия хотела бы высказать следующие рекомендации Совету Организации Объединенных Наций по Намибии.

155. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, возможно, пожелает обратиться к Генеральному секретарю с просьбой подготовить в сотрудничестве с Председателем Совета и в консультации с Организацией африканского единства, для утверждения на тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи, предложения о созыве в 1981 году международной конференции в поддержку борьбы народа Намибии с целью подробного изучения прогресса, достигнутого в освободительной борьбе в южной части Африки, осуществления декларации, принятой в Мапуто в 1977 году, и мобилизации международного сообщества в поддержку народа Намибии.

156. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, возможно предложит Генеральной Ассамблее создать международную комиссию по расследованию злодеяний Южной Африки против намибийского народа.

157. Совет, возможно, начнет консультации с секретариатом Содружества, в частности, с его Комитетом по южной части Африки, с целью определения областей, в которых усилия Совета и Комитета, предпринимаемые в интересах Намибии, будут взаимно дополняться или активизироваться, в основном, с целью установления более тесных рабочих связей по вопросу освобождения Намибии.

158. В рамках своей деятельности по распространению информации Комитет, возможно, пожелает в сотрудничестве с университетами Латинской Америки и стран Карибского бассейна рассмотреть вопрос об организации семинаров по Намибии для журналистов, студентов и представителей неправительственных организаций.

ДОБАВЛЕНИЕ I

Совместное коммюнике о консультациях между правительством Кубы и миссией Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, опубликованное в Гаване 30 апреля 1980 года

1. По приглашению правительства Кубы миссия Организации Объединенных Наций по Намибии находилась в Гаване с официальным визитом с 26 по 30 апреля 1980 года.

2. В состав миссии, возглавляемой Постоянным представителем Гайаны при Организации Объединенных Наций г-ном Ноэль Синклером, входили следующие представители: г-н Юли Минчев (Болгария), г-н Тайрон Фергюсон (Гайана), г-жа Нкенжинка Вадибиа (Нигерия), г-н Шамшад Ахмад (Пакистан), г-жа Солмаз Юнайдын (Турция) и г-н Хельмут Ангула (Народная организация Юго-Западной Африки).

3. Цель миссии Совета заключалась в том, чтобы проинформировать правительство Кубы о последних событиях в Намибии и о прогрессе в деятельности Совета по обеспечению освобождения территории. В задачи миссии также входило проведение обзора с правительством Кубы серьезного положения, сложившегося в Намибии, и угрозы международному миру и безопасности, возникшей в результате систематического отказа незаконного оккупационного режима Южной Африки покинуть территорию. Миссия также намеревалась обменяться мнениями с правительством Кубы для определения новых областей возможных мер, направленных на выполнение мандата Совета. В этой связи миссия Совета занялась изучением путей и средств, использовав которые правительство Кубы и миссия могли бы обеспечить максимальную международную поддержку борьбе народа Намибии за самоопределение и независимость, особенно в преддверии внеочередных пленарных заседаний Совета, которые должны проходить с 28 мая по I июня 1980 года в Алжире.

4. 28 апреля 1980 года миссию принял заместитель Председателя Государственного Совета и Совета министров г-н Карлос Рафаэль Родригес и министр иностранных дел г-н Исидоро Мальмиерка. Миссия провела широкие консультации с заместителем министра иностранных дел г-ном Хосе Р. Виера, руководителем отдела международных организаций г-ном Хосе Перес Новоа и с должностным лицом министерства иностранных дел г-жой Риа Сесилия Бермудес. В ходе этих консультаций выяснилось полное совпадение взглядов правительства Кубы и миссии по вопросу о Намибии.

5. Миссия также посетила среднюю школу для намибийских учащихся им. Хендрика Витбу.

6. Правительство Кубы и миссия еще раз заявили о своей убежденности в том, что отсутствие прогресса в переговорах по осуществлению резолюций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности объясняется тем,

что Южная Африка не выполняет и игнорирует резолюции Организации Объединенных Наций по вопросу о Намибии, они также заявили о своей убежденности в том, что справедливое и прочное решение вопроса о Намибии возможно только при непосредственном и полном участии Народной организации Юго-Западной Африки - единственного и подлинного представителя намибийского народа.

7. Правительство Кубы и миссия осудили продолжающуюся незаконную оккупацию Намибии Южной Африкой, которая представляет собой акт агрессии против народа Намибии, против всех африканских государств и против Организации Объединенных Наций как законного органа, несущего ответственность за управление Намибией до получения ею независимости. Они обратили внимание международного сообщества на тот факт, что Южная Африка активизировала свою политику репрессий и террора в территории и осуществляет эскалацию своих военных действий и увеличивает число своих объектов в Намибии в ходе расширения агрессивной войны против народа Намибии и против соседних независимых африканских государств. Кроме того, в рамках своей стратегии тотальной войны Южная Африка продолжает деятельность по разработке ядерного оружия, создавая серьезную угрозу международному миру и безопасности.

8. Правительство Кубы и миссия решительно осудили тот факт, что режим Южной Африки подвергает арестам, содержанию под стражей и пыткам лидеров СВАПО и других намибийских патриотов, и потребовали их безотлагательного и безоговорочного освобождения.

9. Правительство Кубы и миссия решительно осудили маневры Южной Африки, направленные на подрыв СВАПО - единственного и подлинного представителя намибийского народа, и заявили, что все государства-члены Организации Объединенных Наций должны воздерживаться от признания или сотрудничества с любым режимом или органом власти, которые незаконная администрация Южной Африки может навязать намибийскому народу.

IO. Правительство Кубы и миссия также осудили действия Южной Африки, направленные на подрыв национальной и территориальной целостности Намибии путем навязывания политики бантустанизации в территории и аннексии Уолфиш-Бея, что является актом колониальной экспансии, который был объявлен Генеральной Ассамблеей Организации Объединеннынх Наций как незаконный и не имеющий силы. Кроме того, правительство Кубы и миссия осудили факт незаконного объявления Южной Африкой в одностороннем порядке границ территориального моря Намибии и притязания Южной Африки на суверенитет в отношении ряда островов, включая острова Пенгуин, которые являются неотъемлемой частью территории Намибии.

11. Правительство Кубы и миссия осудили и заклеймили незаконное расхищение природных ресурсов Намибии Южной Африкой и другими иностранными экономическими кругами в нарушение резолюции Организации Объединенных Наций, консультативного заключения Международного суда от 2I июня I97I года и декрета № I Совета Организации Объединенных Наций по

Намибии о защите природных ресурсов в Намибии. Правительство Кубы и миссия заявили, что такая незаконная эксплуатация способствует сохранению незаконного оккупационного режима в Намибии и что Южная Африка и другие иностранные экономические круги обязаны возместить ущерб, нанесенный Намибии в результате незаконной эксплуатации ее ресурсов.

12. Правительство Кубы и миссия подчеркнули тот факт, что эти действия, а также преднамеренно проводимая Южной Африкой политика проволочек в переговорах систематически осуществляются для увековечивания незаконной оккупации территории и мешают осуществлению неотъемлемого права намибийского народа на самоопределение и независимость.

13. Правительство Кубы и миссия вновь заявили о своей убежденности в том, что уход Южной Африки из Намибии будет ускорен в том случае, если крупнейшие западные торговые партнеры Южной Африки будут недвусмысленно к этому **стремиться**. Правительство Кубы и миссия выразили сожаление по поводу того, что эти державы не желают оказывать давление на Южную Африку, соразмерное их влиянию на эту страну, с тем чтобы Южная Африка подчинилась резолюциям Организации Объединенных Наций по вопросу о Намибии.

14. Правительство Кубы и миссия просили, чтобы все государства-члены Организации Объединенных Наций выполняли резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по Намибии.

15. Правительство Кубы и миссия вновь заявили о своей полной поддержке героической борьбы намибийского народа, включая его вооруженную борьбу за свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость под руководством Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), единственного и подлинного представителя. Правительство Кубы и миссия обязались **приумножать** свои усилия по оказанию всей необходимой моральной и материальной помощи намибийскому народу.

16. Правительство Кубы и миссия подчеркнули необходимость эффективного выполнения Декрета № I о защите природных ресурсов Намибии, принятого Советом Организации Объединенных Наций по Намибии 27 сентября 1974 года и одобренного в резолюции 3295 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1974 года. В этой связи правительство Кубы и миссия заявили, что необходимо принять срочные меры по осуществлению Декрета № I.

17. По мнению правительства Кубы и миссии, слушание Советом с 7 по 11 июля 1980 года вопроса о намибийском уране является значительным шагом вперед на пути активизации кампании за осуществление Декрета № I.

18. Правительство Кубы и миссия убеждены в необходимости усиления и активизации мер на основе совместных и решительных действий международного сообщества, направленных на то, чтобы добиться ухода незаконной администрации Южной Африки из этой территории и добиться создания

условий для свободного осуществления намибийским народом своего права на самоопределение и независимость. В этой связи правительство Кубы и миссия придерживаются того мнения, что предстоящие внеочередные пленарные заседания Совета, которые должны состояться в Алжире с 28 мая по 1 июня, приобретают особое значение.

19. Правительство Кубы и миссия указали на Декларацию Мапуту в поддержку народов Зимбабве и Намибии и на Программу действий по освобождению Зимбабве и Намибии, утвержденные Международной конференцией в поддержку народов Зимбабве и Намибии, состоявшейся в Мапуту с 16 по 21 мая 1977 года. В этой связи правительство Кубы и миссия подчеркнули настоятельную необходимость проведения глубокой оценки прогресса в освободительной борьбе в южной части Африки и осуществления решений, принятых в Мапуту в 1977 году.

20. Правительство Кубы и миссия указали на соответствующие решения, принятые на внеочередном совещании на уровне министров Координационного бюро неприсоединившихся стран, состоявшемся в Мапуту, и шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Гаване в 1979 году. В этой связи они выразили признательность движению неприсоединения за его постоянную поддержку и солидарность с борьбой намибийского народа за самоопределение и независимость.

21. Правительство Кубы и миссия выразили свою решимость по-прежнему укреплять сотрудничество между Советом Организации Объединенных Наций по Намибии и движением неприсоединения.

22. Правительство Кубы вновь заявило о своей поддержке Совета Организации Объединенных Наций по Намибии как законного органа по управлению Намибией, а также о поддержке его постоянных усилий, направленных на обеспечение подлинной независимости, национальной и территориальной целостности Намибии.

23. Миссия выразила свою признательность правительству и народу Кубы за их непоколебимую приверженность делу освобождения Намибии.

24. Миссия также выразила свою признательность за теплое и сердечное гостеприимство со стороны правительства и народа Кубы.

ДОБАВЛЕНИЕ II

Совместное коммюнике о консультациях между правительством Панамы и миссией Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, опубликованное в городе Панама 2 мая 1980 года

1. По приглашению правительства Панамы миссия Совета Организации Объединенных Наций по Намибии находилась в городе Панама с 30 апреля по 3 мая 1980 года.

2. В состав миссии, возглавляемой Постоянным представителем Гайаны при Организации Объединенных Наций г-ном Ноэлем Синклером, входили следующие представители: г-н Юли Минчев (Болгария), г-н Тайрон Фергюсон (Гайана), г-жа Нкенжинка Вадибия (Нигерия), г-н Шамшад Ахмад (Пакистан), г-жа Сольма Юнайдын (Турция) и г-н Хельмут Ангула (Народная организация Юго-Западной Африки, СВАПО, Намибия).

3. Цель миссии состояла в обмене мнениями с правительством Панамы о возрастающей опасности положения в Намибии и о соответствующей деятельности Совета. Миссия, в частности, хотела определить инициативы, необходимые для активизации усилий, направленных на то, чтобы добиться ухода незаконной администрации Южной Африки из Намибии и обеспечить максимальную международную поддержку борьбе намибийского народа за свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость, особенно в преддверии внеочередных пленарных заседаний Совета, которые должны проходить с 28 мая по 1 июня 1980 года в Алжире.

4. 1 мая 1980 года члены миссии были приняты президентом Панамы г-ном Аристидесом Ройо. Миссия провела широкие консультации с министром иностранных дел г-ном Карлосом Осоресом Типальдосом и генеральным директором по вопросам международных организаций, конференций и договоров г-ном Леонардо Камом; генеральным директором по вопросам внешней политики г-жой Аидой Альба; директором отдела Африки и Ближнего Востока министерства иностранных дел г-ном Карлосом Бустамантесом; директором департамента неприсоединившихся стран г-ном Марко Аросемена Хаеном и заведующим секцией по вопросам Африки г-жой Тания Бабот де Карильо. Эти консультации явились свидетельством единства взглядов правительства Панамы и миссии.

5. Правительство Панамы и миссия подтвердили свою убежденность в том, что упорный отказ Южной Африки уйти из Намибии представляет собой угрозу международному миру и безопасности, и именно этим объясняется отсутствие прогресса на переговорах по осуществлению резолюций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности.

6. Правительство Панамы и миссия осудили действия Южной Африки, направленные на подрыв СВАПО. Они осудили аресты, заключения и пытки руководителей СВАПО и других намибийских патриотов, осуществляемые режимом Южной Африки, и потребовали их немедленного и безусловного освобождения, в особенности, заключенных на острове Роббен, в числе которых находится руководитель и один из основателей СВАПО Херман Тойво я Тойво.

7. Правительство Панамы и миссия разоблачили и осудили действия Южной Африки, направленные на подрыв национальной и территориальной целостности Намибии, и особенно проводимую Южной Африкой политику бантустанизации, аннексию Уолфиш-Бея и ее притязания на суверенитет над рядом островов, включая острова Пенгуин, являющиеся неотъемлемой частью территории Намибии.

8. Правительство Панамы и миссия резко осудили безжалостный грабеж природных ресурсов Намибии южноафриканскими и другими иностранными экономическими кругами, который представляет собой нарушение резолюций Организации Объединенных Наций и консультативного заключения Международного Суда от 21 июня 1971 года и Декрета № 1 Совета о защите природных ресурсов.

9. Правительство Панамы и миссия осудили и заклеймили незаконную оккупацию Намибии Южной Африкой и агрессию Южной Африки против намибийского народа, против соседних африканских государств, и особенно Анголы и Замбии, осуществляемых в нарушение резолюций Организации Объединенных Наций.

10. Правительство Панамы и миссия также осудили и заклеймили политику репрессий и террора, проводимую Южной Африкой в Намибии, эскалацию Южной Африкой своих военных операций, расширение своих объектов в Намибии и развитие ею своего ядерного потенциала, представляющих собой серьезную угрозу международному миру и безопасности.

11. Правительство Панамы и миссия выразили свою убежденность в том, что уход Южной Африки из Намибии был бы ускорен, если бы западные державы оказали давление на Южную Африку соразмерно тому влиянию, которое они оказывают, будучи ее крупными торговыми партнерами.

12. Правительство Панамы и миссия настоятельно просили государства-члены Организации Объединенных Наций выполнять все резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по Намибии и призвали их воздерживаться от признания или сотрудничества в той или иной форме с любым режимом или властью, который или которую незаконная администрация Южной Африки может попытаться навязать намибийскому народу.

13. Правительство Панамы и миссия подчеркнули важность эффективного претворения в жизнь Декрета № 1 о защите природных ресурсов Намибии, принятого Советом 27 сентября 1974 года и одобренного Генеральной Ассамблеей в резолюции 3295 (XXIX) от 13 декабря 1974 года.

14. Правительство Панамы и миссия считают, что слушание Советом в период с 7 по 11 июля 1980 года вопроса о намибийском уране является значительным шагом вперед по пути активизации кампании по осуществлению Декрета № 1.

15. Правительство Панамы и миссия вновь подтвердили свою поддержку освободительной борьбы намибийского народа под руководством СВАПО, его единственного и подлинного представителя. В этой связи миссия с глубоким удовлетворением отметила решение правительства Панамы предложить СВАПО открыть постоянное представительство в Панаме.

16. Правительство Панамы и миссия обязались и впредь оказывать растущую моральную и конкретную материальную помощь народу Намибии и его национально-освободительному движению - СВАПО.

17. Миссия с удовлетворением отметила решение правительства Панамы сделать взнос в Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии.

18. Правительство Панамы и миссия подчеркнули важность деятельности Института Организации Объединенных Наций для Намибии в Лусаке. Миссия с удовлетворением отметила решение правительства Панамы содействовать деятельности Института и предоставить намибийцам несколько стипендий для прохождения учебы в Панаме.

19. Правительство Панамы и миссия выразили свою убежденность в необходимости дальнейшего укрепления и активизации согласованных действий международного сообщества, направленных на то, чтобы положить конец незаконной оккупации Намибии Южной Африкой. В этой связи правительство Панамы и миссия заявили, что предстоящие внеочередные пленарные заседания Совета, которые должны быть проведены в Алжире 28 мая-1 июня, приобретают особое значение.

20. В этой связи миссия с удовлетворением отметила заинтересованность правительства Панамы в том, чтобы принять участие в качестве наблюдателя в предстоящих внеочередных пленарных заседаниях Совета в Алжире.

21. Правительство Панамы вновь подтвердило свою поддержку Совету Организации Объединенных Наций по Намибии, как законного органа по управлению этой территорией до получения ею независимости.

22. Миссия выразила свою признательность правительству и народу Панамы за их растущую поддержку освободительной борьбы намибийского народа.

23. Миссия также выразила признательность правительству и народу Панамы за теплое и сердечное гостеприимство.

ДОБАВЛЕНИЕ III

Совместное коммюнике о консультациях между правительством Ямайки и миссией Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, состоявшихся в Кингстоне, 7 мая 1980 года

1. По приглашению правительства Ямайки с 3 по 7 мая 1980 года в Кингстоне находилась с официальным визитом миссия Совета Организации Объединенных Наций по Намибии.

2. В состав миссии, возглавляемой г-ном Ноэлем Синклером, Постоянным представителем Гайаны при Организации Объединенных Наций, входили следующие члены: г-н Шамшад Ахмад (Пакистан), г-жа Нкенджинка Вадибиа (Нигерия), г-н Юлий Минчев (Болгария), г-жа Солмаз Унайдын (Турция), г-н Тайрон Фергюсон (Гайана) и г-н Гельмут Ангула (Народная организация Юго-Западной Африки, СВАПО, Намибия).

3. Цель миссии заключалась в том, чтобы информировать правительство Ямайки о последних событиях в Намибии и об усиливающейся угрозе международному миру и безопасности в результате упорного игнорирования Южной Африкой резолюций Организации Объединенных Наций, ее незаконной оккупации территории Намибии, тотальной войны, которую она ведет против намибийского народа, неоднократных, совершаемых ею актов агрессии против независимых африканских стран, ее политики колонизаторского экспансионизма и апартеида и создания ею ядерных видов оружия.

4. Цель миссии заключалась также в обмене мнениями с правительством Ямайки с целью выявления новых областей для более активных совместных действий со стороны Совета и международного сообщества в поддержку освободительной борьбы намибийского народа за самоопределение и национальную независимость. В этой связи миссия обратила внимание правительства Ямайки на чрезвычайные пленарные заседания Совета, которые будут проведены в Алжире 28 мая-1 июня 1980 года.

5. 5 мая 1980 года миссию принял генерал-губернатор г-н Флоризел Гласпоул, а 7 мая 1980 года - премьер-министр г-н Майкл Мэнли. 6 мая 1980 года миссия была принята г-ном П. Дж. Паттерсоном, заместителем премьер-министра и министром иностранных дел. Миссия провела продолжительные консультации с г-ном Ллойдом М. Г. Барнеттом, директором политического отдела министерства иностранных дел. В консультациях также приняли участие г-жа Патриция Дюррант, г-н Невиль Саймс и г-н Рэнсфорд Смит, сотрудники политического отдела министерства. Эти консультации проходили под знаком полного совпадения взглядов правительства Ямайки и миссии.

6. Правительство Ямайки и миссия заявили о своей убежденности в том, что отсутствие прогресса в деле переговоров по осуществлению резолюций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности является результатом маневров, осуществляемых незаконным оккупационным режимом с целью

помешать их проведению и мошеннических планов, препятствующих осуществлению законных устремлений намибийского народа. Правительство Ямайки и миссия далее заявили, что справедливое и прочное урегулирование вопроса о Намибии возможно лишь при непосредственном и полном участии Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), единственного и подлинного представителя намибийского народа.

7. Правительство Ямайки и миссия решительно осудили южноафриканский режим за его отказ уйти из Намибии в нарушение резолюций Организации Объединенных Наций по вопросу о Намибии. Правительство Ямайки и миссия также самым решительным образом осудили агрессивную войну, которую ведет Южная Африка против намибийского народа и его национально-освободительного движения, против соседних африканских государств, а также против Организации Объединенных Наций, на которую возложена непосредственная ответственность за территорию до достижения ею независимости. Правительство Ямайки и миссия выразили самую серьезную озабоченность по поводу усиления проводимой Южной Африкой политики репрессий и террора в Намибии и массированного наращивания военной мощи на территории с целью эскалации агрессивной войны, которую она ведет против намибийского народа и против соседних африканских стран, в частности Анголы и Замбии, и решительно осудили ее. Кроме того, Южная Африка в рамках осуществляемой ею стратегии тотальной войны продолжает наращивать ядерный потенциал, ставя под угрозу международный мир и безопасность.

8. Правительство Ямайки и миссия осудили Южную Африку за арест, содержание в заключении и пытки лидеров СВАПО и других намибийских патриотов и потребовали их немедленного и безоговорочного освобождения, в первую очередь узников на острове Роббен, в том числе Германа Тойво я Тойво, лидера и одного из основателей СВАПО.

9. В этой связи правительство Ямайки и миссия выразили мнение о том, что существует срочная необходимость проведения международного расследования ставших известными злодеяний, совершенных Южной Африкой в отношении лидеров СВАПО и других намибийских патриотов.

10. Правительство Ямайки и миссия самым решительным образом осудили осуществляемые Южной Африкой маневры, направленные на подрыв СВАПО с целью навязать намибийскому народу марионеточный режим. В этой связи правительство Ямайки и миссия настоятельно призвали все государства-члены Организации Объединенных Наций воздерживаться от признания какого-либо режима или органа власти, которых незаконный режим попытается навязать намибийскому народу, или от сотрудничества с ними.

11. Правительство Ямайки и миссия осудили действия Южной Африки, направленные на нарушение национальной и территориальной целостности и единства Намибии, в частности проводимую Южной Африкой политику

бантустанизации, применение на практике политики апартеида, аннексию ею Уолфиш-Бея и ее притязания на суверенитет над рядом островов, включая острова Пенгуин, которые являются неотъемлемой частью территории Намибии.

12. Правительство Ямайки и миссия осудили нещадное хищение природных ресурсов Намибии южноафриканскими и другими иностранными экономическими кругами и заявили, что подобная эксплуатация под защитой репрессивной администрации и в нарушение всех принципов Устава Организации Объединенных Наций, резолюций Организации Объединенных Наций, совещательного мнения Международного Суда от 21 июня 1971 года и Декрета Совета № 1 об охране природных ресурсов Намибии, является незаконной и содействует сохранению незаконной оккупации территории. Хищническая эксплуатация ресурсов территории, осуществляемая южноафриканскими и другими иностранными экономическими кругами представляет собой серьезную угрозу экономической жизнеспособности независимой Намибии. В этой связи правительство Ямайки и миссия заявили о том, что южноафриканские и другие иностранные экономические круги должны будут возместить нанесенный ущерб будущему правительству независимой Намибии в результате незаконной эксплуатации ресурсов Намибии.

13. Правительство Ямайки и миссия осудили проводимую Южной Африкой политику узаконенного терроризма и систематическое навязывание намибийскому народу мер, направленных на то, чтобы продолжить незаконную оккупацию ею территории и чтобы помешать намибийскому народу осуществить его неотъемлемое право на самоопределение и подлинную национальную независимость.

14. Правительство Ямайки и миссия сошлись в мнении о необходимости применения против Южной Африки всеобъемлющих и обязательных санкций, как это предусматривается в главе VII Устава Организации Объединенных Наций, в целях обеспечения безотлагательного выполнения ею резолюций и решений Организации Объединенных Наций, касающихся Намибии.

15. Правительство Ямайки и миссия вновь заявили о том, что основные западные торговые партнеры Южной Африки, оказывая поддержку и содействуя поддержанию незаконного режима, тем самым берут на себя часть ответственности за сохранение незаконной оккупации Намибии Южной Африкой. Правительство Ямайки и миссия выразили свою убежденность в том, что уход Южной Африки из Намибии может быть ускорен, если западные державы захотят оказать давление на Южную Африку, соразмерное их влиянию на нее как основных торговых партнеров.

16. Правительство Ямайки и миссия настоятельно призвали все государства-члены Организации Объединенных Наций полностью выполнить резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по Намибии.

17. Правительство Ямайки и миссия подчеркнули срочную необходимость эффективного осуществления Декрета № 1 о защите природных ресурсов

Намибии, принятого Советом 27 сентября 1974 года и одобренного резолюцией 3295 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1974 года. В этой связи правительство Ямайки и миссия считают, что слушания относительно намибийского урана, которые будут проведены Советом с 7 по 11 июля 1980 года являются значительным шагом вперед на пути к развертыванию усиленной кампании по выполнению Декрета № 1.

18. Правительство Ямайки и миссия вновь заявили о своей полной поддержке героической борьбе намибийского народа под руководством СВАПО, его единственного и подлинного представителя, и дали ему высокую оценку за расширение вооруженной борьбы за освобождение своей страны от незаконной оккупации Южной Африкой.

19. Правительство Ямайки и миссия заявили о своей твердой решимости и впредь оказывать моральную и материальную поддержку намибийскому народу и его национально-освободительному движению СВАПО. В этой связи миссия отметила с признательностью намерение правительства расширить существующую программу профессиональной подготовки для намибийских студентов в Ямайке.

20. Правительство Ямайки и миссия признали важным значение роли Фонда Организации Объединенных Наций для Намибии, Института Организации Объединенных Наций для Намибии в Лусаке и Программы государственности для Намибии в деле оказания помощи намибийцам в подготовке к независимости.

21. Правительство Ямайки и миссия убеждены в необходимости дальнейшего расширения и активизации согласованных международных действий, направленных на прекращение незаконной оккупации Намибии Южной Африкой. В этой связи, по мнению правительства Ямайки и миссии, особое значение приобретают чрезвычайные пленарные заседания Совета, которые состоятся в Алжире 28 мая-1 июня 1980 года.

22. Правительство Ямайки и миссия заявили о своей решимости активизировать предпринимаемые ими усилия с целью распространения информации по Намибии в Карибском регионе.

23. Правительство Ямайки заявило о своей поддержке Совету Организации Объединенных Наций по Намибии, как полноправного органа, осуществляющего управление территорией до получения ею независимости.

24. Миссия выразила свою признательность правительству и народу Ямайки за оказание все большей поддержки освободительной борьбы намибийского народа.

25. Миссия далее выразила свою признательность за теплое гостеприимство, оказанное ей правительством и народом Ямайки.

ДОБАВЛЕНИЕ IV

Совместное коммюнике о консультациях между правительством Барбадоса и миссией Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, состоявшихся в Бриджтауне 9 мая 1980 года

1. По приглашению правительства Барбадоса миссия Совета Организации Объединенных Наций по Намибии нанесла официальный визит в Бриджтаун с 7 по 10 мая 1980 года.

2. Миссия, возглавляемая г-ном Ноэлем Синклером, Постоянным представителем Гайаны при Организации Объединенных Наций, состояла из следующих членов: г-н Шамшад Ахмад (Пакистан), г-н Тироне Фергюсон (Гайана), г-н Юли Минчев (Болгария), г-жа Солмаз Унайдин (Турция), г-жа Нкенжинка Вадибиа (Нигерия) и г-н Хельмут Ангула (Народная организация Юго-Западной Африки, СВАПО, Намибия).

3. Цель миссии состояла в том, чтобы информировать правительство Барбадоса о последних событиях в Намибии, в частности, с учетом возросшей угрозы для международного мира и безопасности в результате несоблюдения Южной Африкой резолюций Организации Объединенных Наций, ее незаконной оккупации территории Намибии, ее тотальной войной против народа Намибии, ее многочисленных актов агрессии против соседних африканских государств, ее политики колониальной экспансии и апартеида и разработки ею ядерного оружия.

4. Целью миссии являлся также обмен мнениями с правительством Барбадоса в отношении возможностей интенсификации согласованных действий со стороны Совета и международного сообщества в поддержку освободительной борьбы народа Намибии за самоопределение и нациоанльную независимость. В этой связи миссия обратила внимание правительства Барбадоса на чрезвычайные пленарные заседания Совета, которые должны состояться в Алжире с 28 мая по 1 июня 1980 года.

5. 9 мая 1980 г. Миссия была принята г-ном Луисом Таллом,членом парламента,министром просвещения и культуры,который являлся также исполняющим обязанности министра иностранных дел. Миссия провела интенсивные консультации с исполняющими обязанности постоянного секретаря, а также с руководящими сотрудниками министерства иностранных дел. Эти консультации характеризовались единством мнений между правительством Барбадоса и миссией по вопросу о Намибии.

6. Правительство Барбадоса и миссия с сожалением отметили тактику проволочек, которой придерживается Южная Африка, несущая ответственность за отсутствие прогресса в деле осуществления резолюций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности. Они вновь подчеркнули, что эта тактика со стороны режима незаконной оккупации направлена на то, чтобы противодействовать законному стремлению народа Намибии к самоопределению и независимости. Правительство Барбадоса и миссия

далее вновь подтвердили, что Народная организация Юго-Западной Африки (СВАПО) является единственным и подлинным представителем народа Намибии и что любое урегулирование вопроса о Намибии должно включать СВАПО в качестве полноправного участника.

7. Правительство Барбадоса и миссия обсудили расширение Южной Африкой актов терроризма против народа Намибии; повальные аресты, задержания и пытки лидеров СВАПО являются лишь попытками устранить СВАПО в качестве представителя народа Намибии и подавить его законное стремление к независимости. Правительство Барбадоса и миссия требуют прекращения этих актов, а также немедленного освобождения всех намибийских заключенных, в частности тех, которые содержатся на острове Роббен, включая Тойво Герман Я Тойво, который является лидером и одним из основателей СВАПО.

8. Правительство Барбадоса и миссия также гневно осудили акты агрессии, предпринимаемые Южной Африкой против суверенитета и целостности соседних африканских государств в нарушение принципов Устава Организации Объединенных Наций и положений резолюций Организации Объединенных Наций. Правительство Барбадоса и миссия далее осудили разработку Южной Африкой ядерного потенциала, что представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности, и они призвали к немедленному прекращению любого сотрудничества с Южной Африкой в военной и ядерной областях.

9. В этой связи правительство Барбадоса и миссия выразили мнение относительно того, что существует настоятельная необходимость подвергнуть широкому международному изучению зверства, совершенные Южной Африкой против лидеров СВАПО и других намибийских патриотов, а также против народов соседних государств.

10. Правительство Барбадоса и миссия вновь подтвердили свою поддержку СВАПО, единственного и подлинного представителя народа Намибии, и решительно осудили попытки Южной Африкой придать действиям своих мирионеток законный характер, направленные на подрыв СВАПО. В этой связи правительство Барбадоса и миссия призвали все государства-члены Организации Объединенных Наций воздержаться от признания любого режима или власти, которые незаконный режим Претории, возможно попытается навязать намибийскому народу, а также от сотрудничества с ними.

11. Правительство Барбадоса и миссия вновь подтвердили свою поддержку резолюции 32/9D Генеральной Ассамблеи от 4 ноября 1977 года и резолюция 432 (1978) Совета Безопасности в отношении Уолфиш-Бей и осудили действия Южной Африки, которые направлены на подрыв национальной и территориальной целостности и единства Намибии. Они также осуждают проводимую Южной Африкой политику бантустанизации, ее практику апартеида, ее заявление о превращении Намибии в экономическую

зону и ее претензии на суверенитет над некоторыми островами, включая острова Пенгуин, которые являются неотъемлемой частью территории Намибии.

12. Правительство Барбадоса и миссия вновь подтвердили положение резолюции 3295 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1974 года, одобряющую Декрет № 1 о защите природных ресурсов Намибии и осудили расширяющееся разграбление природных ресурсов Намибии Южной Африкой и ее союзниками. Такое жестокое разграбление богатств территории препятствует экономическому развитию независимой Намибии. Они подчеркнули важность эффективного осуществления Декрета № 1 о защите природных богатств Намибии, принятого Советом 27 сентября 1974 года и одобренного в резолюции 3295 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1974 года. В этой связи правительство Барбадоса и миссия выразили мнение, что слушания по вопросу о намибийском уране, намеченные Советом на 7-11 июля являются значительным шагом, способствующим проведению эффективной компании по осуществлению Декрета № 1.

13. Правительство Барбадоса и миссия вновь подтвердили свою убежденность в том, что незаконная оккупация Южной Африкой Намибии в нарушение всех резолюций Организации Объединенных Наций говорит о необходимости принятия в полном объеме мер, предусмотренных в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций. В этой связи они призвали к установлению всеобъемлющего режима принудительных санкций против Южной Африки.

14. Правительство Барбадоса и миссия подтвердили свое мнение относительно того, что основные западные торговые партнеры Южной Африки в результате своего продолжающегося военного, экономического и другого сотрудничества с данным расистским режимом содействуют продолжению незаконной оккупации Намибии и поддержанию системы апартеида. Правительство Барбадоса и миссия призвали западные державы оказать давление на Южную Африку, соизмеримое с их влиянием как основных торговых партнеров, для того чтобы добиться немедленного вывода сил Южной Африки из Намибии.

15. Правительство Барбадоса и миссия вновь подтвердили свою полную поддержку героической борьбы намибийского народа под руководством СВАПО, его единственного и подлинного представителя, которая усилила вооруженную борьбу за освобождение своей страны от незаконной оккупации Южной Африкой.

16. Правительство Барбадоса и миссия заявили о своем твердом обязательстве по-прежнему оказывать моральную и материальную помощь народу Намибии.

17. Правительство Барбадоса и миссия признали важную роль Фонда Организации Объединенных Наций для Намибии, Института Организации Объединенных Наций для Намибии, находящегося в Лусаке, и Программы

государственности для Намибии в области предоставления помощи намибийцам в ходе подготовки к достижению независимости. В этой связи миссия выразила свою высокую оценку в связи с решением правительства Барбадоса обеспечить места для студентов из Намибии в своих учебных и других учреждениях. Миссия выразила надежду, что правительство Барбадоса благоприятно отнесется к просьбам о дополнительной помощи в этой области.

18. Правительство Барбадоса и миссия убеждены в необходимости интенсифицировать и расширить сферу согласованных международных действий, направленных на прекращение незаконной оккупации Намибии Южной Африкой. Чрезвычайные пленарные заседания Совета, которые намечается провести в Алжире с 28 мая по 1 июня 1980 года, должны обеспечить возможность для содействия осуществляемой в этой связи Программе действий.

19. Правительство Барбадоса и миссия выразили решимость интенсифицировать свои усилия по распространению информации о Намибии для того чтобы обратить еще большее внимание на чаяния народа Намибии.

20. Правительство Барбадоса вновь подтвердило свою решимость продолжать оказывать поддержку Совету Организации Объединенных Наций по Намибии в качестве законной управляющей власти в территории вплоть до достижения независимости.

21. Миссия выразила свое одобрение правительству и народу Барбадоса за проявление все возрастающей поддержки борьбы намибийского народа за освобождение.

22. Миссия далее выразила свою благодарность за теплый и радушный прием со стороны правительства и народа Барбадоса.

ДОБАВЛЕНИЕ V

Коммюнике о консультациях между правительством Тринидада и Тобаго и миссией Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, выпущенное в Порт-оф-Спейн 13 мая 1980 года

1. По приглашению правительства Тринидада и Тобаго миссия Совета Организации Объединенных Наций по Намибии нанесла официальный визит в Порт-оф-Спейн с 10 по 13 мая 1980 года.

2. В состав миссии, возглавлявшейся г-ном Ноэлем Синклером, Постоянным представителем Гайаны при Организации Объединенных Наций, входили следующие члены: г-н Юлий Минчев (Болгария), г-н Тирон Фергюсон (Гайана), г-н Нкенджинка Вадибия (Нигерия), г-н Шамшад Ахмад (Пакистан), г-жа Солмас Унайдин (Турция) и г-н Хельмут Ангула (Народная организация Юго-Западной Африки, СВАПО, Намибия).

3. Перед миссией стояла задача информировать правительство Тринидада и Тобаго о недавних событиях в Намибии, в частности о серьезной угрозе международному миру и безопасности, создавшейся в результате упорного отказа Южной Африки вывести свои войска с территории, стратегии тотальной войны, которой придерживается незаконный оккупационный режим по отношению к народу Намибии и соседним государствам, его политики колониальной экспансии и апартеида и развития его ядерного военного потенциала.

4. Миссия также должна была обменяться мнениями с правительством Тринидада и Тобаго по вопросу об определении путей и средств дальнейшего содействия усилению совместных действий и максимальной мобилизации международного сообщества в поддержку освободительной борьбы намибийского народа за самоопределение и подлинную независимость. В этой связи миссия обратила внимание правительства Тринидада и Тобаго на чрезвычайные заседания Совета, которые должны были состояться в Алжире с 28 мая по 1 июня 1980 года.

5. 12 мая 1980 года миссию принял сенатор Джон С.Дональдсон, министр иностранных дел и министр национальной безопасности. Миссия провела консультации с г-ном Фрэнком Абдулахом, Постоянным представителем Тринидада и Тобаго при Организации Объединенных Наций, и с высокопоставленными сотрудниками министерств просвещения, энергетики и энергетической промышленности, иностранных дел, финансов и юстиции. В ходе этих консультаций произошел обмен мнениями между правительством Тринидада и Тобаго и членами миссии по вопросу о Намибии.

6. Миссия приветствовала вновь высказанное правительством Тринидада и Тобаго решительное осуждение маневров Южной Африки и тактику проволочек, направленную на задержку осуществления резолюций

/...

Организации Объединенных Наций по Намибии, в частности резолюций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности. Было вновь подчеркнуто, что такие действия со стороны незаконного оккупационного режима призваны лишить народ Намибии его законного неотъемлемого права на самоопределение и независимость и что любые переговоры по вопросу о независимости Намибии должны проходить при полноправном участии единственного и законного представителя народа Намибии - СВАПО.

7. Все более жестокие акты терроризма, совершаемые Южной Африкой против намибийского народа и его национально-освободительного движения, аресты, задержания, пытки и казни руководителей СВАПО незаконным режимом, пытающимся запугать народ Намибии и ослабить СВАПО, были полностью осуждены; было также высказано требование о немедленном прекращении этих жестоких актов и освобождении всех намибийских заключенных, в частности тех из них, которые содержатся на острове Роббен, включая Германа Тойво я Тойво, одного из лидеров и основателей СВАПО.

8. Неоднократные акты агрессии, совершенные Южной Африкой против суверенитета и целостности соседних африканских государств, в частности Анголы и Замбии, рассматривались как акты открытого пренебрежения принципами Устава Организации Объединенных Наций и положениями резолюций Организации Объединенных Наций. Кроме того, продолжающееся развитие ядерного военного потенциала Южной Африки представляют собой серьезную угрозу международному миру и безопасности, поэтому всем заинтересованным сторонам необходимо немедленно прекратить любые виды сотрудничества с этим незаконным режимом в военной и ядерной областях.

9. В связи с этим было заявлено, что правительство Тринидада и Тобаго поддержит проведение международного расследования преступлений, совершенных Южной Африкой против лидеров СВАПО и других намибийских патриотов, а также против народов соседних стран.

10. Правительство Тринидада и Тобаго подтвердило свою поддержку освободительной борьбе намибийского народа под руководством СВАПО, их единственного и законного представителя, и осудило попытки Южной Африки ослабить СВАПО и навязать намибийскому народу марионеточный режим. В связи с этим правительство Тринидада и Тобаго одобрило призыв Совета ко всем государствам-членам Организации Объединенных Наций не признавать и не сотрудничать с любой властью, которую незаконный оккупационный режим Южной Африки может попытаться навязать намибийскому народу.

11. В ходе консультаций миссия подчеркнула, что Совет осуждает действия Южной Африки, направленные на подрыв территориальной целостности и национального единства Намибии. В этой связи она сослалась на решения Совета и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных

Наций, осуждающие аннексию Южной Африкой Уолфиш-Бея, политику бантустанизации, практику апартеида и его намерение осуществлять суверенитет над несколькими островами, включая острова Пенгуина, которые являются составной частью территории Намибии. Правительство Тринидада и Тобаго полностью солидаризировалось с этим осуждением.

12. Миссия вновь выразила мнение Совета о том, что природные ресурсы Намибии являются достоянием народа Намибии,и обратила в этой связи внимание на безжалостное разграбление природных ресурсов Намибии южноафриканскими и другими иностранными экономическими интересами вопреки положениям резолюций Организации Объединенных Наций, консультативному заключению Международного суда и Декрету № 1 о защите природных ресурсов Намибии, принятому Советом и одобренному Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 3295 (XXIX) от 13 декабря 1974 года. Правительство Тринидада и Тобаго осудило эти действия Южной Африки и других стран и подтвердило свою поддержку эффективному осуществлению Декрета № 1. В этой связи миссия представила на рассмотрение правительства Тринидада и Тобаго предложения Совета об организации слушаний по вопросу о намибийском уране, которые должны состояться с 7 по 11 июля 1980 года. Было подчеркнуто, что эти слушания представляют собой значительный шаг в направлении активизации кампании по осуществлению Декрета № 1.

13. Правительство Тринидада и Тобаго согласилось с мнением Совета о том, что основные западные торговые партнеры Южной Африки, которые сотрудничают с Южной Африкой в военной, экономической и других областях, в значительной мере способствуют продолжению незаконной оккупации Намибии и сохранению системы апартеида. Очевидно, что вывод войск Южной Африки из Намибии может быть ускорен, если основные торговые партнеры окажут соответствующее их влиянию давление на Южную Африку.

14. Правительство Тринидада и Тобаго подтвердило миссии свою полную поддержку позиции Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, которая заключается в том, что Совет Безопасности должен в срочном порядке установить всеобъемлющие обязательные санкции, предусмотренные в главе VII Устава Организации Объединенных Наций, для обеспечения немедленного выполнения Южной Африкой резолюций и решений Организации Объединенных Наций по вопросу о Намибии.

15. Правительство Тринидада и Тобаго вновь высказало свою поддержку Народной организации Юго-Западной Африки, СВАПО, под руководством которой намибийский народ активизировал свою героическую борьбу.

16. Миссия выразила признательность за щедрый взнос правительства Тринидада и Тобаго в Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии и приветствовала заявление о решимости этой страны продолжать оказывать моральную и материальную поддержку и помощь народу Намибии.

В этой связи миссия подчеркнула необходимость постоянного увеличения поддержки программе Совета Организации Объединенных Наций по Намибии по подготовке жителей Намибии к независимости и подчеркнула важную роль Фонда Организации Объединенных Наций для Намибии, института Организации Объединенных Наций для Намибии в Лусаке и программы государственности для Намибии.

17. Миссия также выразила свою признательность за предложение правительства Тринидада и Тобаго оказать намибийцам помощь в области технического образования и за готовность изучить возможность оказания технической помощи в других областях.

18. Миссия подчеркнула настоятельную необходимость согласованных международных действий с целью прекращения незаконной оккупации Намибии Южной Африкой. В этой связи она обратила внимание правительства Тринидада и Тобаго на решение Совета провести ряд чрезвычайных заседаний в Алжире с 28 мая по 1 июня 1980 года. Правительство Тринидада и Тобаго согласилось с тем, что эти заседания дадут возможность возобновить и активизировать усилия в этих целях.

19. Правительство Тринидада и Тобаго заверило миссию в своей решимости и в дальнейшем активизировать усилия по распространению информации о Намибии, для того чтобы побудить международное сообщество расширить свою помощь борьбе намибийского народа.

20. Миссия напомнила о Декларации Мапуту в поддержку народов Зимбабве и Намибии и Программе действий по освобождению Зимбабве и Намибии, принятых Международной конференцией в поддержку народов Зимбабве и Намибии, состоявшейся в Мапуту с 16 по 21 мая 1977 года. В этой связи правительство Тринидада и Тобаго согласилось с мнением миссии о том, что в данный момент международное сообщество должно тщательно изучить прогресс освободительной борьбы в южной части Африки и осуществление Декларации Мапуту с целью оказания максимальной поддержки освободительным силам южной части Африки.

21. Правительство Тринидада и Тобаго вновь подтвердило свою поддержку Совету Организации Объединенных Наций по Намибии и законной Управляющей власти вплоть до достижения независимости.

22. Миссия выразила свою признательность правительству и народу Тринидада и Тобаго за неизменную поддержку освободительной борьбы народа Намибии, которая была неоднократно продемонстрирована руководителями Тринидада и Тобаго в Специальном комитете по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. В этой связи она напомнила о соответствующем разделе заключительного документа по деколонизации Намибии и Зимбабве, принятого Специальным комитетом на его 1145-м заседании, состоявшемся 27 апреля 1979 года в Белграде.

23. Миссия также выразила свою признательность правительству и народу Тринидада и Тобаго за теплый прием и щедрое гостеприимство.